



## FICHE DE POSTE – TRADUCTEUR

**Dans le cadre du projet PARADE 2, la CDA recrute un(e) traducteur/traductrice.**

### FICHE DE POSTE

<b>Intitulé du projet</b>	Projet d'Autonomisation et de Réinsertion des Déplacés Anglophone à Dschang et ses Environs – phase 2 (PARADE 2)
<b>Fonction</b>	Traducteur/Traductrice
<b>Type de contrat</b>	Contrat bénévole à durée déterminée (CDD)
<b>Durée du contrat</b>	10 mois
<b>Nature du poste</b>	Temps partiel
<b>Périodicité de travail</b>	Mensuelle
<b>Affectation</b>	A domicile
<b>Responsable hiérarchique (superviseur direct)</b>	Chef de projet
<b>Employeur</b>	CDA-PARADE-MBURUKU
<b>Collaboration</b>	Avec tous les partenaires prévus dans le projet
<b>Déplacement</b>	Oui-pour négociations et suivi-évaluation
<b>Subordonné(s)</b>	Aucun

**La Cameroon Debate Association (CDA)** est une association apolitique, laïque et ouverte à la jeunesse camerounaise. Elle a pour but principal d'offrir aux jeunes des deux sexes la possibilité d'acquérir les connaissances et méthodes nécessaires pour développer leur personnalité et faciliter leur insertion sociale, et de leur offrir des occasions de mener, à l'échelon individuel ou collectif, des actions visant au bien-être de leurs communautés.

**Projet PARADE.** Rendu à sa deuxième phase, le Projet d'Autonomisation et d'Insertion Socio-professionnelle des Déplacés Anglophones dans la ville de Dschang et Environs (PARADE 2) cible les déplacés d'expression anglaise résidant dans les communes de Dschang, Santchou, Bafou et Mbouda. **PARADE 2** vise premièrement à promouvoir la paix et la citoyenneté en zone d'accueil des déplacés, contribuer à l'inclusion

et au renforcement des capacités des déplacés d'expression anglaise. Ensuite, tout en les préparant au retour, il s'inscrit dans la promotion de l'auto-emploi et de l'insertion socio-économique des jeunes filles anglophones avec un impact favorable sur la gestion de l'environnement post COVID-19, notamment des déchets et ordures. Repartie sur dix (10) activités, cette phase s'inscrit dans la continuité de la première avec pour cible directe six (06) mille déplacés du NOSO.

### **I : MISSIONS & TÂCHES**

- Assister l'administration et le département des projets & partenariats dans la production de contenus administratifs de qualité ;
- Collaborer avec les *Community Managers* et la chargée de développement communautaire pour la traduction des textes écrits et des productions audio-visuelles;
- Traduire principalement du français vers l'anglais ;
- Traduire de temps en temps de l'anglais vers le français ;

### **III : PROFIL RECHERCHE**

- Licence 1, 2, 3 en traduction;
- Volonté de se perfectionner ;
- Une passion pour les projets humanitaires et de développement

### **IV : MODALITES DU RECRUTEMENT**

Les dossiers de candidatures s'envoient exclusivement par e-mail à l'adresse [parade.cameroon@gmail.com](mailto:parade.cameroon@gmail.com) avec pour titre « JOB-PARADE 2020-TRADUCTION ] ». ».

Chaque dossier de candidature comprend :

- Une lettre de motivation adaptée au poste sollicité
- Un CV (pas plus de 3 pages)
- Une déclaration de bonne moralité dûment signée.

Les dossiers de candidature incomplets ou non conformes seront tout simplement rejetés.

- **Lancement appel d'offre** : 14 octobre 2020
- **Délai de réception des candidatures** : **07 novembre** à 12h00 GMT.
- **Réponse candidats présélectionnés** : 10 novembre
- **Entretiens** (Dschang, en ligne ou phone) : 15 novembre 2020

➤ **Date de démarrage : Décembre 2020**

Plus d'information sur le projet PARADE, ici :

<https://debatecameroon.org/fr/le-projet-parade/rapports-parade/>

***N.B : Seul.e.s les candidat.e.s présélectionné.e.s seront notifié.e.s.***